



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:
Bid Receiving/Réception des soumissions**

RCMP/GRC
Robyn Dagg
Procurement and Contracting Services, M1,
Mailstop #15
73 Leikin Drive
Ottawa, ON K1A 0R2

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Conception d'un cours de formation personnalisé sur la négociation raisonnée et prestation de la formation		Date 6 avril, 2018
Solicitation No. – N° de l'invitation 201800597		Amendment No. – N° de la modification 004
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201800597		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00PM	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée l'Est)
On / le :	30 Avril, 2018	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein/ Voir aux présentes	Duty – Droits See herein/ Voir aux présentes
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Robyn Dagg		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-3872		Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082
Delivery Required – Livraison exigée See herein/ Voir aux présentes		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



Questions et réponses – Série 2

Q1. Est-ce qu'un budget a été établi pour ce projet et êtes-vous disposé à nous faire part du montant ou de la fourchette budgétaire?

R1. Le financement a été déterminé, mais le budget n'a pas été établi.

Q2. À la page 22, on dit : « La ressource proposée doit être bilingue (anglais et français). » Est-ce qu'on fait uniquement référence à l'instructeur OU on fait aussi référence au personnel de l'entrepreneur (p. ex. gestionnaire de projet, concepteurs de la formation)?

R2. La modification 2 clarifie cette section : « La section «Exigences linguistiques : Bilinguisme essentiel » a été incluse dans l'énoncé des travaux par erreur. Il n'est pas obligatoire que l'expert-conseil soit bilingue. Celui-ci (ou celle-ci) doit être apte à communiquer en anglais, mais n'a pas à parler français. »

Q3. À l'annexe B, Base de paiement, devons-nous tenir compte des coûts de traduction et d'impression du matériel à fournir?

R3. Oui, le prix que vous fournissez dans la Base de paiement est un prix ferme tout compris et il doit inclure toutes les dépenses.

Q4. À l'exigence obligatoire O1 « L'entrepreneur doit avoir un minimum de cinq (5) années d'expérience dans l'animation de cours sur la négociation raisonnée dans les dix (10) dernières années. » Juste avant cette section, on explique en détail comment calculer les mois d'expérience. L'entrepreneur doit-il avoir au moins 60 mois d'expérience dans l'animation de cours sur la négociation raisonnée? Si non, pouvez-vous clarifier ce qui est demandé à l'exigence obligatoire O1?

R4. Oui, vous devez démontrer que vous avez au moins 60 mois d'expérience dans l'animation de cours sur la négociation raisonnée.